

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 GENEVA 07118 221646Z

42

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 IO-10 ISO-00 EURE-00 CIAE-00 DODE-00 PM-03

H-01 INR-05 L-02 NSAE-00 NSC-05 PA-01 RSC-01 PRS-01

SP-02 SS-15 USIA-06 ACDA-05 TRSE-00 SAJ-01 OMB-01

EB-07 CU-02 STR-01 SAM-01 /083 W

----- 076962

R 221628Z NOV 74

FM USMISSION GENEVA

TO SECSTATE WASHDC 9350

INFO USMISSION NATO

LIMITED OFFICIAL USE GENEVA 7118

E.O. 11652: GDS

TAGS: CSCE, PFOR, XG, SCUL

SUBJECT: CSCE: STATUS OF NEGOTIATIONS IN BASKET III--ACCESS TO  
CULTURAL ACHIEVEMENTS (SUBCOMMITTEE K)

REF: (A) GENEVA A-360; (B) GENEVA 4509

1. ON NOVEMBER 22, SUBCOMMITTEE ON CULTURE "MENTALLY"  
REGISTERED FOLLOWING INTRODUCTORY SENTENCE TO CONTROVERSIAL  
WESTERN TEXT ON ACCESS TO CULTURAL ACHIEVEMENTS:  
BEGIN TEXT: (K/152/REV 1): "TO PROMOTE FULLER MUTUAL ACCESS  
BY ALL TO THE ACHIEVEMENTS-WORKS, EXPERIENCES AND PERFORMING  
ARTS - IN THE VARIOUS FIELDS OF CULTURE OF THEIR COUNTRIES,  
AND TO THAT END TO MAKE THE BEST POSSIBLE EFFORTS, IN ACCORD-  
ANCE WITH THEIR COMPETENCE, MORE PARTICULARLY: END TEXT

2. COMMENT: ABOVE SENTENCE DEVELOPED BY NEUTRALS (AUSTRIA,  
FINNS, SWEDES, AND SWISS) DURING INFORMAL DISCUSSIONS WITH  
SOVIETS, AND IS BASED ON FRENCH FORMULATION WHICH WAS UN-  
SATISFACTORY TO NEUTRALS. WHILE NEUTRAL TEXT WELCOMED AS  
IMPROVEMENT BY EC-NINE, IT WAS OBTAINED AT PRICE OF TACITLY  
AGREEING TO WATERED-DOWN RUSSIAN LANGUAGE VERSION  
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 GENEVA 07118 221646Z

(I.E. "BEST POSSIBLE EFFORTS" IN WESTERN-LANGUAGE

TEXTS IS RENDERED AS "POSSIBLE EFFORTS" IN RUSSIAN TEXT). EC-NINE ACCEPTED THIS CONCESSION TO SOVIETS BY NEUTRALS IN ORDER FACILITATE RENEWED FOCUS ON SPECIFIC ACCESS MEASURES, INCLUDING PROPOSAL FOR ESTABLISHMENT OF LIBRARIES/READING ROOMS (REFS A AND B). THIS REGARD, AS ABOVE TEXT ONLY "MENTALLY" REGISTERED, SUBCOMMITTEE HAS OPPORTUNITY TO RAISE QUESTION OF LINGUISTIC DISCREPANCY AT TIME OF PROVISIONAL REGISTRATION OF ENTIRE ACCESS TEXT.

3. AT SUBCOMMITTEE MEETING, SWEDISH DELEGATE ALSO MADE FOLLOWING ORAL INTERPRETATION FOR THE RECORD:.."WE UNDERSTAND "MUTUAL ACCESS" (INT TEXT) TO MEAN, FOR EXAMPLE, THAT SWEDEN UNDERTAKES TO PROMOTE A FULLER ACCESS BY ALL TO THE CULTURE OF EACH OF THE OTHER PARTICIPATING STATES AND THAT THEY IN TURN UNDERTAKE TO PROMOTE A FULLER ACCESS BY ALL TO THE CULTURE OF OUR COUNTRY. WE DO NOT, HOWEVER, UNDERSTAND THE TEXT IN SUCH A WAY THAT THIS ACCESS WOULD REQUIRE ANY FURTHER FORMAL AGREEMENTS NOR THAT IT SHOULD TAKE PLACE ON THE BASIS OF A QUANTITATIVE RECIPROCITY". SWISS AND CANADIAN DELS SUPPORTED THIS STATEMENT. ABRAMS

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** AGREEMENT DRAFT, BASKET III, NEGOTIATIONS, INTERGOVERNMENTAL COOPERATION  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 22 NOV 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** KelleyW0  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974GENEVA07118  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740339-0610  
**From:** GENEVA  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19741121/aaaaarhx.tel  
**Line Count:** 83  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** (A) GENEVA A-360; (B) GENEVA 4509  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** KelleyW0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 18 JUN 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <18 JUN 2002 by rowelle0>; APPROVED <24 MAR 2003 by KelleyW0>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** CSCE: STATUS OF NEGOTIATIONS IN BASKET III--ACCESS TO CULTURAL ACHIEVEMENTS (SUBCOMMITTEE K)  
**TAGS:** PFOR, SCUL, XG, CSCE  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005